

# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005

LA TREMLADE RONCE LES BAINS FRANCE

FIS WORLD ROLLERSKI CHAMPIONSHIPS 2005



Du 08.09 au 11.09.05  
La Tremblade - Ronce les Bains

[www.odlorollerskitour.com/latremblade](http://www.odlorollerskitour.com/latremblade)

**Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS 2005 de Rollerski  
La Tremblade Ronce les Bains**

1 BD PASTEUR BP 141  
F-17390 LA TREMLADE France  
tour@odlorollerskitour.com

Tel +33 (0)5 46 36 37 71 Fax +33 (0)5 46 36 37 30

# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Sommaire / Summary

Bienvenue / <i>Welcome</i> .....	p 3
Programme / <i>Program</i> .....	p 4
Comité d'Honneur / <i>Honorary committee</i> .....	p 6
Comité d'Organisation / <i>Organizing committee</i> .....	p 7
Représentants des Fédérations.....	p 8
Media / <i>Media</i>	
Communiqué de presse / <i>Press release</i> .....	p9
Comment venir ? / <i>How to come?</i>	
Carte / <i>Map</i> .....	p10
Comment nous rejoindre? / <i>How to come?</i> .....	p11
Logement / <i>Accommodation</i>	
Campings / <i>Camp Sites</i> .....	p12
Hôtels / <i>Hotels</i> .....	p13
Agences Immobilières / <i>Real State Agencies</i> .....	p14
Locations meublées / <i>Rents</i> .....	p15
Restaurants / <i>Restaurants</i> .....	p16
Accréditations / <i>Accreditations</i> .....	
Numéros et informations utiles / <i>Useful numbers &amp; informations</i> .....	p23
Partenaires / <i>Partners</i> .....	p22
Annexes	
Accréditations / <i>Accreditations</i> –	
Formulaire d'Inscription des équipes / <i>Teams Entry Form</i>	
Entraîneurs / <i>Coachs</i>	
Media	
Fournisseur / <i>Racing Service</i>	
VIP	



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



**Bienvenue, Herzlich Willkommen, Welcome, добре дошъл, Benvenuto, Hosgeldiniz, Dobrodošli, Velkommen, Bonvenon, Tervetuloa, Шчыра запрашаем, Bienvenidos, Tere tulemast üdvözlöm, Velkomin, Gratus mihi venis, Laipni lūdzam, Sveiki atvykę, Welkom Velkommen, Witajcie, Bem-vindo, добро пожаловать, Vitame vás, Dobrodošli, Välkommen, Vítejte, ยินดีต้อนรับ**

Chers amis Rollerskieurs,

La Fédération Française de Ski, la Mairie de la Tremblade Ronce les Bains et nous-mêmes sommes très heureux de vous accueillir pour les Championnats du Monde FIS 2005 de Rollerski. Pour la première fois dans la jeune histoire du Rollerski les Championnats du Monde se dérouleront en France, au bord de l'Océan.

Cet évènement universel est la juste récompense des efforts déployés depuis 1996 par la Tremblade qui est devenue un acteur majeur du circuit national, puis international, du Rollerski.

Bienvenue donc à vous, athlètes exceptionnels au service d'une discipline superbe et exigeante ; bienvenue aussi à vous, spectateurs nombreux et enthousiastes ; bienvenue enfin aux médias qui vont diffuser les images de cet évènement dans le monde entier.

Jean Pierre Cochet,  
Président de la Sous commission Rollerski à la Fédération Internationale de Ski  
Alain Tontale  
Directeur du Comité d'Organisation

*Dear Rollerski Friends,*

*The French Ski Association, the Mayor of la Tremblade Ronce les Bains and us sincerely welcome you to the 2005 FIS World Rollerski Championships in La Tremblade Ronces les Bains.*

*For the first time in the history of the Rollerski, the FIS will organise a Rollerski World Championship close to the Ocean.*

*Since 1996, La Tremblade is an active and leading actor in the organisation of Rollerski, this event will thanks them to their effort.*

*The French Ski Association is very proud to have been given the responsibility of arranging this competition. This opportunity enables us to show the world's most famous rollerskiers to enthusiastic spectators from far and near, all with a common interest in sport.*

*The purpose of this event is to offer you all a fair, exciting competition and furthermore to give everyone a stay filled with sports and entertainment.*

*A very warm welcome to La Tremblade Ronces les Bains to participate in your FIS World Rollerski Championships , an event shown on TV networks all over the world!*

Jean Pierre Cochet,  
President, FIS Rollerski Sub Committee  
Alain Tontale  
Director, OC



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Programme / Program :

### Jeudi 8 septembre 2005 / Thursday 08/09/05:

**Matinée/ Morning:** Arrivée des délégations / *Arrival National teams,*

**14 h 00 - 16 h 00** Entraînement / *Training* libre sur le parcours de la course en ligne (poursuite et prologue)

**15 h 30 - 16 h 30** Cérémonie d'ouverture / *Opening Ceremony* - RONCE LES BAINS Place Brochard,

**20 h 30 - 22 h 00** Réunion des chefs d'Equipe / *Team's captain meeting* -Centre de Vacances AZUREVA

### Vendredi 9 septembre 2005 / Friday 09/09/05:

De/ *from* 10 h à / *to* 11 h 30 à RONCE LES BAINS : entraînement libre pour le relais / *training for relay*

#### Courses de relais / *relay race*

**15 h 00 :** Juniors Dames/ *Ladies* : 3 x 5 tours /laps x 1.5km, suivi de la remise des bouquets / *Flowers ceremony*

**16 h 00 :** Juniors Hommes/ *Men* : 3 x 5 tours /laps x 1.5km, et remise des bouquets / *Flowers ceremony*

**17 h 00 :** Seniors Dames/ *Ladies* : 3 x 6 tours /laps x 1.5km, et remise des bouquets / *Flowers ceremony*

**18 h 00 :** Seniors Hommes/ *Men* : 3 x 6 tours /laps x 1.5km, et remise des bouquets/ *Flowers ceremony*



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## **Samedi 10 septembre 2005 / Saturday 10/09/05:**

**9 h 00 – 9 h 45 :** Entraînement libre pour le prologue / *free training for prologue*

**10 h 00 :** **Départ du prologue / *Start prologue*** - Pointe Espagnole,

Départ individuel toutes les 30 secondes pour 6 km de course/ *Start each 30 seconds*  
Juniors Dames/*Ladies*, Juniors Hommes / *Men*, Seniors Dames/*Ladies*, Seniors  
Hommes / *Men* :

Remise des bouquets / *Flowers ceremony* immédiatement après la course sur la ligne  
d'arrivée.

**18 h 00 à 19 h 00 :** Entraînement libre / *Training*

**19 h 00 :** Sprint, qualification

**20 h 30 :** **Phase finale du sprint scratch / *Final Sprint***

**21 h 30 :** Remise des bouquets sur la ligne d'arrivée / *Flowers Ceremony at the  
finish line*

Soirée Officielle FIS (médias, sponsors, VIP....) au Centre AZUREVA

## **Dimanche 11 septembre 2005 / Sunday 11/09/05:**

**14 h : 00 :** Fermeture du circuit jusqu'à 14 h 45 : entraînement libre / *free training*

**15 h 00 :** **Départ de la poursuite/ *Start of the pursuit*** Ronces les Bains  
à l'issue de la course remise des bouquets / *Flowers ceremony*

**18 h 30 :** Remise des prix officiels pour le relais, les sprints et la poursuite pour les 4  
catégories / *Prize awards ceremony for all the races.*

Cérémonie de clôture / *Closing Ceremony* Centre AZUREVA

## **Lundi 12 septembre 2005/ Monday 12/09/05:**

Départ des équipes / *Leaving of delegations*



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## COMITE D'HONNEUR *Honory Committee*

### **PRESIDENT**

**JEAN-FRANCOIS LAMOUR**

Ministre de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative

### **PRESIDENT**

**JEAN PIERRE TALLIEU**

Maire de La Tremblade/Ronce les Bains

### **SEGOLENE ROYAL**

Présidente du Conseil Régional de Poitou Charentes

### **FRANÇOIS PATSOURIS**

Vice-Président du Conseil Régional de Poitou Charentes

### **CLAUDE BELOT**

Président du Conseil Général de la Charente Maritime

### **PHILIPPE MOST**

Président de la Communauté d'Agglomération du Pays Royannais

### **DIDIER QUENTIN**

Député de la Charente-Maritime

### **MICHEL VOLLET**

Adjoint au Maire, aux Sports de la Tremblade Ronce les Bains

### **EMMANUEL DAUGY**

Adjoint au Maire, au Tourisme de la Tremblade Ronce les Bains

### **GIAN FRANCO KASPER**

Président de la Fédération Internationale de Ski

### **MICHEL VION**

Membre du Conseil de la Fédération Internationale de Ski

### **ALAIN METHIAZ**

Président de la Fédération Française de Ski

### **MAURICE TRONEL**

Président du Directoire Sportif de la FFS

### **GILBERT GARETA**

Président du Comité de Ski Pyrénées Ouest



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## COMITE D'ORGANISATION (CO) *Organizing Committee (OC)*

### **PRÉSIDENT**

**JEAN PIERRE COCHET**

Président de la Sous Commission Rollerski à la Fédération Internationale de Ski *President, FIS Rollerski Sub Committee*

### **DIRECTEUR**

**ALAIN TONTALE**

Directeur des Epreuves et du Marketing / *Director, OC & marketing*

### **PIERRE TEYSSOT**

Secrétaire Général, Coordonnateur des Médias / *Press coordinator*

### **JULIE BREAU**

Responsable des délégations Nationales / *National teams manager*

### **NATACHA DURAND – DELPHINE ARRUABARENA**

Responsables Accueil / *Host managers*

### **NOLWENN DREVELLE**

Responsables Hébergements / *Accommodations managers*

### **SYLVIE CABARET – SABHIA CHABANE**

Responsables Secrétariat / *Secretaries*

### **MICHEL REYNAUD**

Responsable Point Accueil Médias / *Host media manager*

### **MAURICE QUANTIN**

Responsable des Transports / *Carriage manager*

### **CHRISTIAN MARCOUX - ERIC CZWYL – ALAIN AUGEREAU – JACKY FRETILLIERE**

Responsables Sécurité / *Security managers*

### **ALAIN NEAU**

Responsable Contrôle Antidopage

### **CAPITAINE MIGNOT**

Responsable des Secours / *Safety manager*

### **LAURENT ROYER – LAURENT AUBERT – BERNARD GARNIER**

Responsables de la Mise en Place Technique / *The head of the technical installation*

### **ROBERT BOULE – JEAN PIERRE GUIONNEAU – MICHEL GEAY – ROGER BEAUDRY**

Responsables Stade d'Arrivée/Départ/Ravitaillement / *Stadium area managers*

### **CHRISTIAN PERSICOT – BERNARD STOCARD – FREDERIC ECHAVIDRE**





# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



Responsables Zones Départ et Arrivée/ *Start and finish areas managers*

**CHRISTINE LAVIELLE – CHRISTIAN LECONTE – THIERRY VIE –  
JEROME PEGUILHE**

Responsables chronométrage – Informatique - *Time keepers / IT*

**JEAN MICHEL PISON**

Responsable Parking coureurs, *media et VIP / Car park manager racers, media and VIP*

**ALAIN TONTALE – PIERRE TEYSSOT**

Commentateurs – Animateurs

## REPRÉSENTANTS DES FEDERATIONS *Federations representatives*

**JÜRIG CAPOL (Suisse)**

Directeur des Courses à la Fédération Internationale de Ski / *Race director for FIS*

**SABRINA GALETTI (Italie)**

Déléguée Technique FIS / *TD FIS*

**PIERRE GAY PERRET (France)**

Délégué Technique National FFS / *TD FFS*



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## 2<sup>nd</sup> COMMUNIQUE DE PRESSE CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI

C'est dans une ambiance de travail constructive que s'est déroulée le 11 juin la 2eme conférence de presse relative aux prochains Championnats du Monde FIS de Rollerski. Jürg CAPOL, Directeur des Courses à la FIS a passé un court week end à LA TREMBLADE, à son retour direct du CANADA où il était allé superviser la préparation des Jeux Olympiques d'Hiver de VANCOUVER 2010 et immédiatement avant de s'envoler pour TURIN où il doit mettre la dernière main à la préparation des prochains Jeux d'Hiver.

Il a tenu à faire savoir quel prix la FIS attachait aux Championnats du Monde FIS qui auront lieu à LA TREMBLADE. Pour lui le ROLLERSKI représente une discipline d'avenir sur laquelle la FIS entend développer sa stratégie à long terme, elle est sortie de son statut de discipline marginale.

Il a indiqué que LA TREMBLADE présentait tous les atouts pour apporter aux spectateurs et aux Médias l'image que devait présenter cette discipline attractive : les épreuves se dérouleront dans un cadre festif, sur un lieu de vacances pour des dizaines de milliers d'estivants, à proximité de l'océan.

Monsieur Jean Pierre TALLIEU, Maire de LA TREMBLADE et Jean Pierre COCHET Président de la Commission ROLLERSKI à la FIS ont rappelé que ces Championnats du Monde étaient l'aboutissement de dix ans d'expérience commune. C'est en 1995 que LA TREMBLADE a organisé sa 1ere compétition de ROLLERSKI avec les Médailleurs Olympiques d'ALBERTVILLE.

Aujourd'hui LA TREMBLADE est digne du plus haut niveau mondial. Il y aura donc plus de 25 nations représentées par un peloton de 200 coureurs, s'affrontant sur 3 épreuves : un relais, un sprint, une poursuite.

## 2<sup>nd</sup> PRESS RELEASE FIS Rollerski World Championships

*The second press conference about the next FIS Rollerski World Championships took place the 11<sup>th</sup> in a great atmosphere, Jürg Capol, FIS Race Director, spent a short week-end in La Tremblade after supervising the preparation for the next Olympic Games in Vancouver 2010 and just before flying to Turin where he has to end up the last things for 2006 OG.*

*According to him, these World Championships are really important for the FIS, The rollerski is a discipline with perspectives on which it will be possible to develop long terms strategies.*

*La Tremblade seems to have all the qualities necessary for the spectators and also for the medias. The races will take place near the Atlantic Ocean for the happiness of the tourists in vacations during that time.*

*Jean-Pierre Jallieu, mayor of La Tremblade and Jean-Pierre Cochet, president of the FIS Rollerski Commission remind us that the FIS Rollerski World Championships are the accomplishment of 10 years commune experience. In 1995, La Tremblade organized the first Rollerski Race with the 1992 Olympic Champions.*

*Now, la Tremblade is ready to organize races at a high athletic level. 25 countries will be present and more than 200 athletes will confront during a relay, a sprint and a pursuit race.*

## Contact Media / Accreditation:

### Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS 2005 de Rollerski La Tremblade Ronces les Bains

Pierre Teyssot Media Coordinator  
1 BD PASTEUR BP 141  
F-17390 LA TREMBLADE  
FRANCE

[pteyssot@rollerskitour.com](mailto:pteyssot@rollerskitour.com) Fax + 33 (0) 4 50 51 75 90 Phone +33(0) 6 60 88 40 42

[www.odlorollerskitour.com/latremblade](http://www.odlorollerskitour.com/latremblade)

Join the mailing list about Rollerski <http://www.rollerskitour.com/maillist.htm>

Inscrivez-vous à la mailing liste sur [www.rollerskitour.com/maillist.htm](http://www.rollerskitour.com/maillist.htm)



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



Comment venir ? / How to come ?  
Cartes / Maps



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Comment nous rejoindre ? / How to come ?

- Par la route / *Plan your trip (by road)*:

[www.viamichelin.com](http://www.viamichelin.com)

From / de: Paris: N150/A10 Nord

From /de: Bordeaux: D730/A 10 Sud

La Rochelle: 70 km

Saintes: 50 km

Rochefort: 30 km

Royan: 25 km

Marenes: 6 km

- Par le train / *By train* :

[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)

[www.bahn.de](http://www.bahn.de)

Gares Railway Station S.N.C.F. de Royan (correspondance T.G.V. par Niort et Angoulême)

De Saintes, de Saujon, de Rochefort, de la Rochelle (TGV Paris-La Rochelle).

- Par avion / *By plane* :

**From / Depuis London / Londres / Lyon / Paris**

**Aéroport Bordeaux Airport :** [www.bordeaux.aeroport.fr/](http://www.bordeaux.aeroport.fr/)

[www.easyjet.com](http://www.easyjet.com)

[www.airfrance.com](http://www.airfrance.com) (Bordeaux)

[www.flynordic.com/](http://www.flynordic.com/)

**Aéroport La Rochelle Airport :** [www.larochelle.aeroport.fr/](http://www.larochelle.aeroport.fr/)

[www.airlinair.com/menuarffix.swf](http://www.airlinair.com/menuarffix.swf)

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

[www.belvedair.com/fr/transports/avions/avions.htm](http://www.belvedair.com/fr/transports/avions/avions.htm)

[fr.flybe.com](http://fr.flybe.com) (La Rochelle)

**Aéroport de Rochefort Airport :** [www.aeroport.fr/portail/fiche.cfm?&airport=RCO](http://www.aeroport.fr/portail/fiche.cfm?&airport=RCO)

**Depuis From Lyon (St Exupery) :** [www.airlinair.com/menuarffix.swf](http://www.airlinair.com/menuarffix.swf)



- **Location de voiture / Rent a Car**

Grâce à notre partenaire **Europcar**, profitez de prix attractifs pour votre location de voiture pour les Championnats du Monde [www.europcar.com](http://www.europcar.com) Code à fournir au moment de la location 44 25 23 26 (300km par jour ; Louez ici Laissez ailleurs)

*A good and cheap way to come from Bordeaux or La Rochelle Airport is to rent a car. Thanks to our partner Europcar, you can have a discount on the rental price of your car. Just give promotional code 44 25 23 26. when you are booking (300 km /day; One way, Rent here, leave there)*

[www.europcar.com](http://www.europcar.com)



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Logements / Accomodations

Les équipes sont logées dans différents lieux selon leur guise ; le Comité d'Organisation n'est là que pour vous aider à vous loger, en aucun cas il n'est tenu de vous trouver un logement. Nous vous rappelons que chaque hôtel possède un lieu où vous pourrez entretenir vos roller-skis, demander à la réception. N'oubliez pas qu'il est interdit de faire de la mécanique dans les chambres !

*Teams are accommodated in different locations according to their own choices; the Organisation committee is only here to help you but not to find accomodation for you.*

*Accommodation payment and all extras for each nation will be made directly to the hotel. There will be a special place in all the hotel to make some mecanics with the rollerskis, please ask at the reception. No rollerskis in the rooms!*

### Contact:

Tourism Office - **NOLWENN DREVELLE**

[www.la-tremblade.com](http://www.la-tremblade.com)

Tel +33 (0)5 46 36 37 71

Fax. +33 (0)5 46 36 37 30

## Campings / Camp Sites

... Hébergement ...

CAMPINGS										
Situation	Étoiles	Nom - Adresse	Capacité	Ouverture	Location		Chien	P	Piscine	Coordonnées
					Caravane	Mobil Home				
<b>B4/5</b>	* * *	<b>La Pignade</b> 45, Av du Monard Ronce-les-Bains	448	30/04 - 18/09		*		*	*	Tél. : 05 46 36 15 35 Fax : 05 46 85 52 92 <a href="http://www.lapignade.fr">www.lapignade.fr</a> <a href="http://www.camping-lapignade.com">www.camping-lapignade.com</a>
<b>B8</b>	* * *	<b>La Clairière</b> Rue des Roseaux Ronce-les-Bains	147	01/05 - 15/09	*	*	*	*	*	Tél. : 05 46 36 36 63 Fax : 05 46 36 06 74 <a href="http://www.camping-la-clairiere.com">www.camping-la-clairiere.com</a> <a href="mailto:info@camping-la-clairiere.com">info@camping-la-clairiere.com</a>
<b>D9/10</b>	* * *	<b>La Couliumièrre</b> 78, rue Bouffard La Tremblade	369	01/04 - 31/10	*	*	*	*	*	Tél. : 05 46 36 02 24 Fax : 05 46 36 12 46 <a href="http://www.lacouliumièrre.fr">www.lacouliumièrre.fr</a>
<b>CD4</b>	* *	<b>ACTIV'LOISIRS Les Pins</b> 16, av Côte de Beauté Ronce-les-Bains	91	01/04 - 05/10	*	*	*	*	*	Tél. : 05 46 36 07 75 Fax : 05 46 36 50 77 <a href="http://www.lespins.com">www.lespins.com</a> <a href="mailto:contact@lespins.com">contact@lespins.com</a>
<b>C3/4</b>	* *	<b>Mon Désir</b> 43, av Côte de Beauté Ronce-les-Bains	120	23/04 - 30/09	*	*	*	*		Tél. : 05 46 36 06 45 Fax : 05 46 36 31 62 <a href="http://www.mon-desir.com">www.mon-desir.com</a> <a href="mailto:mon-desir@wanadoo.fr">mon-desir@wanadoo.fr</a>



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005

## LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



<b>D3/4</b>	**	<b>Les Genêts</b> Allée des Fauvettes Ronces-les-Bains	280	15/03 - 15/11	*	*	(sauf loc.)	*	*	Tél. : 05 46 36 08 45 Fax : 05 46 36 10 27
<b>DE3</b>	**	<b>Le Mus de Loup</b> Allée de la Ferme Ronces-les-Bains	100	01/04 - 31/10			*	*		Tél. : 05 46 36 31 17 Fax : 05 46 36 31 17 <a href="mailto:lemusdeloup@wanadoo.fr">lemusdeloup@wanadoo.fr</a>
<b>CD4</b>	**	<b>Les Ombrages</b> 12, av Côte de Beauté Ronces-les-Bains	200	01/06 - 15/09			*	*	*	Tél./Fax : 05 46 36 08 41
<b>B11</b>	**	<b>Le Pacha</b> Rue Bouffard La Tremblade	78	Pâques - 20/09	*	*	*	*	*	Tél. : 05 46 36 14 44
<b>C4</b>	*	<b>M VACANCES &lt;&lt; Sous les Pins &gt;&gt;</b> 17, av. Côte de Beauté Ronces-les-Bains	40	Juin à Septembre			*	*		Tél. : 05 46 36 06 53 Fax : 05 46 36 39 32

### Hôtels / Hotels

### HÔTELS & HÔTELS RESTAURANTS

Situation	Étoiles	Nom - Adresse	Ouverture	Chien	P	Rest.	Coordonnées
<b>B3</b>	**	<b>Le Grand Chalet</b> 2, av de la Cèpe BP 25 Ronces-les-Bains	11/02 - 06/11	*	*	*	Tél. : 05 46 36 06 41 Fax : 05 46 36 38 87
<b>D6</b>	**	<b>La Mounière</b> 71, av du Général de Gaulle La Tremblade	Toute l'année		*		Tél. : 05 46 36 09 19
<b>F9</b>	**	<b>Hôtel Phoebus</b> 13 ter, rue Foran La Tremblade	Toute l'année	*		<b>VRP</b>	Tél. : 05 46 36 29 85 Fax : 05 46 36 51 03
<b>C2</b>	**	<b>Le Grand Hotel de l'Embarcadere</b> 16, av Gabrielle Ronces-les-Bains	09/04 - 13/11	*	*	*	Tél. : 05 46 36 06 05 Fax : 05 46 36 31 28
<b>B3</b>	-	<b>L'Auberge Normande</b> 6, al de la Cigogne Ronces-les-Bains	Toute l'année		*	*	Tél. : 05 46 36 06 07 Fax : 05 46 36 33 32
<b>C2</b>	<b>Classement en cours</b>	<b>La Côte d'Argent</b> 32, av Gabrielle Ronces-les-Bains	09/04 - 13/11	*		*	Tél./Fax : 05 46 36 19 68
<b>F9</b>	-	<b>Hôtel de France</b> 29, rue Foran La Tremblade	Toute l'année	*		*	Tél. : 05 46 36 00 11 <a href="http://www.hotel-de-france.org">www.hotel-de-france.org</a>
<b>B8</b>	-	<b>Hôtel la Clairière</b> Rue des roseaux Ronces-les-Bains	15/05 - 15/09		*	*	Tél. : 05 46 36 36 63 Fax : 05 46 36 06 74 <a href="http://www.camping-la-clairiere.com">www.camping-la-clairiere.com</a> <a href="mailto:info@camping-la-clairiere.com">info@camping-la-clairiere.com</a>



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



Agences Immobilières / Real State Agencies

AGENCES IMMOBILIÈRES (Immobilier & locations saisonnières)		
Situation	Nom - Adresse	Coordonnées
B2	<b>Agence Chagnoleau</b> 85, av. de Beaupréau BP 23 Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 06 16 Fax : 05 46 36 34 46 <a href="mailto:agence-chagnoleau@wanadoo.fr">agence-chagnoleau@wanadoo.fr</a>
C4	<b>17 Immo services - Sarl Mer et Dunes</b> 2, allée des Tourterelles Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 04 45 Fax : 05 46 36 34 77 <a href="http://www.meretdunes.com">www.meretdunes.com</a> <a href="mailto:informations@mertetdunes.com">informations@mertetdunes.com</a>
F8	<b>Forum Immobilier</b> Parking supermarché Champion BP 20 La Tremblade	Tél. : 05 46 36 32 90 Fax : 05 46 36 38 02 <a href="mailto:forum-immobilier@wanadoo.fr">forum-immobilier@wanadoo.fr</a>
B2	<b>Jagou Mer et Dunes</b> 68, av Gabrielle Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 06 08 Fax : 05 46 36 50 97
C5	<b>Agence ORPI</b> (Pas de locations saisonnières) 117, av du Général de Gaulle La Tremblade	Tél. : 05 46 36 15 16 Fax : 05 46 36 16 01 <a href="http://www.immoseudre.com">www.immoseudre.com</a> <a href="mailto:orpiseudre@orpi.com">orpiseudre@orpi.com</a>
C2	<b>Select Agence</b> (Pas de locations saisonnières) Résidence La Chaumière - BP 24 Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 06 78 Fax : 05 46 36 06 42 <a href="mailto:select-agence@wanadoo.fr">select-agence@wanadoo.fr</a>
F9	<b>Agence de la Côte Sauvage</b> (Pas de locations saisonnières) 17, Bd Joffre La Tremblade	Tél. : 05 46 36 39 06 Fax : 05 46 36 30 47 <a href="http://www.agencecotesauvage.com">www.agencecotesauvage.com</a>
F9	<b>Marine Immobilier</b> (Pas de locations saisonnières) 4 bis bd du Maréchal Joffre La Tremblade	Tél. : 05 46 36 84 04 Fax : 05 46 36 86 12 <a href="http://www.marine-immo.com">www.marine-immo.com</a> <a href="mailto:corine@marine-immo.com">corine@marine-immo.com</a>
F8	<b>4% Immobilier</b> (Pas de locations saisonnières) 20 rue de la seudre La Tremblade	Tél. : 05 46 39 92 30 Fax : 05 46 36 55 67 <a href="http://www.4immobilier.tm.fr">www.4immobilier.tm.fr</a>



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Locations meublées / Rents

LOCATIONS MEUBLÉS		
Situation	Nom – Adresse	Coordonnées
<b>A3</b>	Association de loueurs en meublé de la Tremblade - Ronces les bains 73, Av. de la Cèpe Ronces les bains	Port : 06 14 43 26 75 ou Port : 06 17 39 02 27 Fax : 01 45 92 08 60 <a href="#">Adresse Internet</a> <a href="mailto:associationde.loueursenmeuble@club-internet.fr">associationde.loueursenmeuble@club-internet.fr</a>
VILLAGES VACANCES		
Situation	Nom - Adresse	Coordonnées
<b>C4</b>	<b>M. VACANCES "Sous les Pins"</b> 17, av Côte de Beauté Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 06 53 Fax : 05 46 36 39 32
<b>D3</b>	<b>AZUREVA</b> 19 Av. des Erables Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 12 57 Fax : 05 46 36 34 71 <a href="mailto:roncesbains@azureva-vacances.com">roncesbains@azureva-vacances.com</a>
<b>B3</b>	<b>Renouveau</b> "La Lande Océane" 17 bis, av de l'Océan Ronces-les-Bains	Tél. : 05 46 36 06 09 Fax : 05 46 47 05 57 <a href="http://www.renouveau-vacances.fr">www.renouveau-vacances.fr</a> <a href="mailto:renouveau.24@wanadoo.fr">renouveau.24@wanadoo.fr</a>





# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005

## LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



### Restaurants / Restaurants

RESTAURANTS			
Noms	Adresse	Ouverture	Tél
L'Amarena	77, av Gabrielle Ronce-les-Bains	Pâques au 1 <sup>er</sup> novembre	Tél. : 05 46 36 31 77
L'Auberge de la Mère	76, rue Bouffard La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 12 82
Le Brise Lame	2, av de la Cèpe BP 25 Ronce-les-Bains	11/02 - 06/11	Tél. : 05 46 36 06 41
Caprice des Thés	61, av de la Chaumière Ronce-les-Bains	Pâques à septembre	Tél. : 05 46 36 31 00
Chez Gaby	La Grève La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 01 47
Chez Roberte	La Grève La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 12 90
L'Edulis	35, rue Foran La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 04 79
La Marée Bleue	72, av Gabrielle Ronce-les-Bains	27/03 au 1 <sup>er</sup> novembre	Tél. : 05 46 36 31 10
L'Orée du Bois	av de la Chaumière Ronce-les-Bains	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 06 39
Au P'tit Gourmet	8, Bd Pasteur La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 37 40
La Sirène des Mers	13, av Camille Daniel Ronce-les-Bains	Pâques à septembre	Tél. : 05 46 36 29 96
La Terrasse	2, av St Martin Ronce-les-Bains	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 06 15
Le Croustini	91, av Gabrielle Ronce-les-Bains	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 37 93 <a href="http://www.croustini.com">www.croustini.com</a>
Le Pilotis	La Grève La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 85 07 67
L'Huîtrière	La Grève La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 47 50 38
Fleur de Sel	81, av Gabrielle Ronce-les-Bains	15/06 - 15/09	Tél. : 05 46 76 85 57 Port. : 06 12 98 58 94
Le Stromboli	14, av Camille Daniel Ronce-les-Bains	01/06 - 15/09	Tél. : 05 46 36 78 42
Le Ponton	La Grève La Tremblade	Avril à décembre	Tél. : 05 46 36 06 31
De France	29, rue Foran La Tremblade	Toute l'année	Tél. : 05 46 36 00 11



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Accréditations / Accreditations

Toutes les accréditations doivent être envoyées et vérifiées par le Centre d'Accréditation de Ronce les Bains.

*All accreditation badges have to be picked up in the Accreditation Center in Ronce les Bains.*

### Contact :

Championnats du monde FIS de Rollerski  
Centre des accréditations  
AZUREVA Ronce les Bains  
17 avenue des Erables  
17390 Ronce les Bains  
Tél. +33 (0)5 46 36 12 57

## Bureau de Course / Reception and Information Counter / Race Office :

AZUREVA Ronce les Bains  
17 avenue des Erables  
F- 17390 Ronce les Bains  
FRANCE  
Tél. 05 46 36 12 57  
Fax 05 46 36 34 71

## Heures d'ouvertures pendant les Championnats du monde FIS 2005 de Rollerski

*Opening hours (week of the FIS World Rollerski Championships):*

Lundi - mercredi, *Monday - Wednesday*, 10.00 – 18.00  
Jeudi, dimanche / *Thursday - Sunday*, 09.00 – 23.00  
Lundi - *Monday* 12/09/05, 09.00 – 12.00

## Logements / Accomodations :

### Tourism Office

[www.la-tremblade.com](http://www.la-tremblade.com)

Tel +33 (0)5 46 36 37 71  
Fax. +33 (0)5 46 36 37 30

AZUREVA Ronce les Bains  
17 avenue des Erables  
17390 Ronce les Bains  
Tél. 05 46 36 12 57  
Fax 05 46 36 34 71

[roncelesbains@azureva-vacances.com](mailto:roncelesbains@azureva-vacances.com)

**Media Centre :** AZUREVA Ronce les Bains (1st floor)



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



[Media Zone en ligne / on line](#)

In charge of the Media :  
Pierre Teyssot +33 (0) 6 60 88 40 42  
FIS Rollerski Media Officer : Carlo Brena

[pteyssot@rollerskitour.com](mailto:pteyssot@rollerskitour.com)  
Fax +33 (0) 4 77 33 84 78

**Media Centre** - AZUREVA Ronces les Bains  
17 avenue des Erables  
17390 Ronces les Bains  
Tél. 05 46 36 12 57  
Fax 05 46 36 34 71

**Centre d'Accréditation / Accreditation Center:**

[En ligne /On line](#)

[tour@rollerskitour.com](mailto:tour@rollerskitour.com)  
Tel +33 (0)4 50 51 98 86

AZUREVA Ronces les Bains  
17 avenue des Erables  
17390 Ronces les Bains  
Tél. 05 46 36 12 57

**Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS 2005 de Rollerski  
La Tremblade Ronces les Bains**

1 BD PASTEUR BP 141  
F-17390 LA TREMBLADE  
FRANCE

[www.rollerskitour.com/latremblade](http://www.rollerskitour.com/latremblade)  
tel +33 (0)5 46 36 37 71 fax +33 (0)5 46 36 37 30  
e-mail: [tour@rollerskitour.com](mailto:tour@rollerskitour.com)



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Numéros utiles / Useful numbers (from abroad +33 then without 0)

<b>AMBULANCES</b>	
Ambulances DE LA PRESQU'ÎLE D'ARVERT 66, bd Joffre La Tremblade	05 46 36 01 40
<b>DENTISTES</b>	
BUJADOUX, PAGEOT, HAURILLON, PESNEAU 23, bd Pasteur La Tremblade	05 46 36 09 80 05 46 36 03 85
<b>HÔPITAUX - HOSPITAL</b>	
CH. ROYAN	05 46 39 52 52
CH. ROCHEFORT	05 46 82 20 20
<b>INFIRMIERES</b>	
CENTRE DE SOINS ADMR 6, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 36 05 31
COUTANCEAU-MATTELON 34, bd Pasteur La Tremblade	05 46 36 23 33
<b>KINESITHERAPEUTES</b>	
CHABANNE-FERRON-RIVET-NORTIER 8, rue Georges Clémenceau La Tremblade	05 46 36 09 08
JUTANT 34, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 36 09 91
<b>LABORATOIRES D'ANALYSES MEDICALES</b>	
LABORATOIRE LOUSTAU 21, rue Foran La Tremblade	05 46 36 10 11
Seudre Biologie 11, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 85 85 00
<b>MEDECINS / DOCTORS</b>	
BENOIST, LUCAS, TAVERNIER 23, bd Pasteur La Tremblade	05 46 36 05 36
CHAMORRO DE LA ROSA 59, av de Beaupréau Ronce-les-Bains	05 46 36 38 78
GUILLON 8, rue du Sergent Lecêtre La Tremblade	05 46 36 28 80
PERSYN 21, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 36 22 27
<b>PEDICURES</b>	
LEBORGNE-DAVID 25, rue du Sergent Lecêtre La Tremblade	05 46 36 00 30
VINENT-MATET 7, rue Georges Clémenceau La Tremblade	05 46 36 33 21
<b>PHARMACIES - CHEMISTRY</b>	
PHARMACIE FERRAND	05 46 36 20 40



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



67, av de Beaupréau Ronce les Bains	
PHARMACIE HERVOIR - COÏC 3, place Gambetta La Tremblade	05 46 36 01 04
PHARMACIE HUAN 21, place Gambetta La Tremblade	05 46 36 01 96
<b>VETERINAIRES</b>	
GOLINVAUX-ALDENHOFF 72, Bd Joffre La Tremblade	05 46 36 16 84

## Mairie de La Tremblade/ Town Hall

### SERVICES PUBLICS

MAIRIE - TOWN HALL mairie@la-tremblade.com 23, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 36 99 00
CENTRE DE SECOURS - <b>POMPIERS</b> FIRE BRIGADE 19, ZA de Brasson La Tremblade	05 46 36 03 32 - <b>18 OR 112</b>
EGLISE / Church 45, bd Pasteur La Tremblade	05 46 36 01 78
EGLISE REFORMEE 19, rue Foran La Tremblade	05 46 36 01 76
<b>GENDARMERIE</b> 6, av Gal de Gaulle La Tremblade	<b>17</b>
MUSEE MARITIME Bd Roger Létélié La Tremblade	05 46 36 30 11 05 46 36 37 71
OFFICE MUNICIPAL DU TOURISME 1, bd Pasteur BP 141 La Tremblade	05 46 36 37 71
O.M.T. - Point d'Accueil Place Brochard BP 141 Ronce-les-Bains	05 46 36 06 02
La Poste 5, av du Général de Gaulle La Tremblade	05 46 36 02 01
La Poste 64, av de Beaupréau Ronce-les-Bains	05 46 36 06 97
TRESOR PUBLIC 37, rue de la Seudre La Tremblade	05 46 36 00 85

### GARAGES - TAXIS - STATIONS SERVICES - CARROSSERIE

	<b>Tél. Fax / Mobile</b>
SARL GARAGE DU STADE TOP GARAGES - TOUTES MARQUES 17, av du Général de Gaulle La Tremblade	05 46 75 79 03
GARAGE DE LA SEUDRE - TOUTES MARQUES - LOCATION EUROPCAR 90, rue de la Seudre La Tremblade <a href="mailto:garagedelaseudre@autossimo.com">garagedelaseudre@autossimo.com</a>	05 46 36 55 98



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



HORSEAU - PEUGEOT - MERCEDES - PL 62, bd Joffre La Tremblade	05 46 36 13 23 05 46 36 23 74
CARROSSERIE BEURRIER Agréé assurances - Assistance Dépannage & Remorquage 24h/24/h - 7j/7j Bd Laleu La Tremblade	05 46 36 09 93
RELAIS DU PETIT PONT - STATION SERVICE - ARTICLES DE PÊCHE 80, bd Joffre La Tremblade	05 46 36 51 31
GARAGE RODRIGUES STATION SERVICE - REPARATION - VENTES TOUTES MARQUES av de la Chaumière Ronce-les-Bains	05 46 36 06 35
<b>RADIO TAXI</b> 24h/24 La Tremblade <i>Bordeaux Airport - La Tremblade (Until 8 persons from 230 till 280 euros)</i>	+33 (0)5 46 36 01 40
<b>RADIO TAXI</b> La Tremblade - Ronce-les-Bains <i>Bordeaux Airport - La Tremblade (230 Euros during day time, Sunday +40%, until 5 persons)</i>	+33(0)5 46 36 08 40 Mobile +33(0)6 81 10 24 55



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE ROLLERSKI 2005 LA TREMBLADE RONCE LES BAINS FRANCE



## Partenaires / Partners



[Commune de La TREMBLADE RONCE LES BAINS](#)

[La Région Poitou Charentes](#)

[Le département de la Charente Maritime](#)

[La communauté d'agglomération du Pays Royannais](#)

[Odlo](#)

[FRWD](#)

[Europcar](#)

[Mc Donald's](#)

Compagnie des Eaux de Royan

[MMA](#)

[E. Leclerc](#)

[Geodis Dusolier](#)

[Azureva](#)

Maison Hamm



[Europe2](#)

[www.toutleski.com](http://www.toutleski.com)

[Ultreia Objectif Nature](#)

[Rossignol](#)

[www.roller-ski.com](http://www.roller-ski.com)

[Thule](#)

[www.ffs.fr](http://www.ffs.fr)

[www.fis-ski.com](http://www.fis-ski.com)

[www.odlorollerskitour.com](http://www.odlorollerskitour.com)

